



*Hoja de Datos*

## Programa de Conservación de Emergencia

Emergency Conservation Program

### **Propósito**

El Programa de Conservación de Emergencia (Emergency Conservation Program - ECP) proporciona fondos de emergencia a granjeros y rancheros para ayudarles a rehabilitar terrenos agrícolas dañados por la erosión del viento, inundaciones, huracanes u otros desastres naturales y a tomar medidas de emergencia para la conservación del agua durante períodos de severa sequía.

El desastre natural debe crear nuevos problemas de conservación que, sin tratar:

- 1) dañarían o pondrían al terreno en peligro;
- 2) afectarían significativamente la capacidad productiva del terreno;
- 3) representarían un daño inusitado que, aparte de la erosión del viento, típicamente no suele ocurrir con frecuencia en una misma zona: y
- 4) sería tan costoso de reparar que se requiere o requeriría la ayuda de las autoridades federales para que el terreno volviera a recuperar el uso de su productividad agrícola.

Los problemas de conservación, que existiesen antes del desastre involucrado, no son elegibles para recibir la asistencia de costos compartidos. Los comités del Estado y de la Agencia FSA del condado están a cargo de la administración del programa ECP.

### **Administración del Programa**

Sujeto a la disponibilidad de fondos, los comités de la agencia FSA del condado, con la concurrencia del comité del estado de la agencia FSA, están autorizados para implementar al programa ECP, en el caso de granjeros elegibles, con respecto a toda clase de desastres menos la sequía. Cuando existan condiciones de sequía severa, el Vice Administrador de Programas Agrícolas (Deputy Administrator for Farm Programs - DAFP) de FSA, es el que ha de tomar la decisión de implementar el programa.

Los comités de la agencia FSA del condado establecen niveles de costos compartidos de hasta el 64%. Los comités de la agencia FSA del condado determinan quienes son elegibles para recibir asistencia bajo el programa ECP, con base en inspecciones individuales del sitio, tomando en consideración la clase y extensión del daño sufrido. Los comités de la agencia FSA del condado son los que aprueban las solicitudes individuales o agregadas de costos compartidos de US\$20.000 o menos por persona por desastre, mientras que los comités estatales de la agencia FSA aprueban las de US\$20.001 a US\$62.500. Por último, el Vice Administrador de Programas Agrícolas (Deputy Administrator for Farm Programs - DAFP) es el que aprueba los costos compartidos de más de US\$62.500. El Servicio de Conservación de Recursos Naturales es el que proporciona asistencia técnica.

### **Prácticas de Emergencia**

Prácticas de emergencia para rehabilitar a los terrenos agrícolas dañados por la erosión del viento y otros desastres, incluso la sequía, pueden incluir las siguientes acciones: remover despojos, proveer agua para el ganado, reparar cercas, nivelar y conformar el terreno, reparar estructuras de conservación y tomar medidas para la conservación del agua. Los comités FSA del condado podrán autorizar otras medidas de conservación de emergencia con la aprobación de los comités FSA estatales y del Vice Administrador de Programas Agrícolas (DAFP). Granjeros y rancheros pueden hacer arreglos entre sí para resolver en forma solidaria los problemas de conservación mutua que enfrentan.

### **Depósitos de Fondos**

La fuente de asignaciones de fondos para el programa es el Congreso.

El Departamento de Agricultura de los EE.UU. (USDA), prohíbe en todos sus programas y actividades la discriminación debido a raza, color, nacionalidad, sexo, religión, edad, incapacidad física o mental, ideas políticas y estado civil o social. (No todas estas bases son de aplicación en todos los programas). Personas con algún tipo de incapacidad que necesitan otros métodos de comunicación para obtener datos sobre los programas (braille, letra grande, cinta de audio, etc.) deberán ponerse en contacto con el TARGET Center de la USDA al (202) 720-2600 (voz y TDD).

Para hacer un reclamo en materia de discriminación, por favor escriba al Director, Office of Civil Rights, US Department of Agriculture, Room No. 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410, o llame al (202) 720-5964 (voz y TDD). El USDA es un empleador que ofrece empleo en igualdad de condiciones.